Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►**B** **KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1189/2011**

av den 18 november 2011

om närmare föreskrifter för genomförandet av vissa bestämmelser i rådets direktiv 2010/24/EU om ömsesidigt bistånd för indrivning av fordringar som avser skatter, avgifter och andra åtgärder

(EUT L 302, 19.11.2011, s. 16)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1966 av den 27 oktober 2017	L 279	38	28.10.2017

▼B

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1189/2011

av den 18 november 2011

om närmare föreskrifter för genomförandet av vissa bestämmelser i rådets direktiv 2010/24/EU om ömsesidigt bistånd för indrivning av fordringar som avser skatter, avgifter och andra åtgärder

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

I denna förordning fastställs närmare föreskrifter för genomförandet av artikel 5.1, artiklarna 8 och 10, artikel 12.1, artikel 13.2, 13.3, 13.4 och 13.5, artikel 15, artikel 16.1 och artikel 21.1 i direktiv 2010/24/EU, inbegripet närmare föreskrifter om omräkning, överföring av belopp som drivits in och de kommunikationssätt som kan användas för att överföra meddelanden mellan myndigheter.

Artikel 2

1. Varje begäran om upplysningar, delgivning, indrivning och säkerhetsåtgärder enligt artiklarna 5.1, 8, 10 och 16.1 i direktiv 2010/24/EU (nedan kallad *begäran om bistånd*) och alla åtföljande dokument, formulär och andra handlingar samt alla andra upplysningar som överförs avseende en sådan begäran ska skickas med genom CCN-nätet, om inte detta är ogenomförbart av tekniska skäl.

2. Handlingar som överförs i elektronisk form eller utskrifter av dessa ska anses ha samma rättsverkan som handlingar som överförs med post.

3. Om en begäran inte kan skickas genom CCN-nätet, ska den skickas med post. I det fallet ska följande gälla:

a) Begäran ska undertecknas av en tjänsteman vid den sökande myndigheten som är behörig att göra en sådan begäran.

b) Det standardformulär som åtföljer begäran om delgivning och som avses i artikel 8.1 andra stycket i direktiv 2010/24/EU (nedan kallat *det enhetliga delgivningsformuläret*) eller det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten och som avses i artikel 12 i det direktivet ska undertecknas av en behörig tjänsteman vid den sökande myndigheten.

c) Om begäran åtföljs av en kopia av en annan handling än det enhetliga delgivningsformuläret eller det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten, ska den sökande myndigheten intyga att kopian överensstämmer med originalet, genom att på kopian ange frasen ”Bestyrkt kopia” på det officiella språket eller ett av de officiella språken i den medlemsstat där myndigheten är belägen, samt den bestyrkande tjänstemannens namn och datum för bestyrkandet.

▼B

Vid tillämpning av första stycket b ska medlemsstaterna använda det enhetliga delgivningsformulär som upprättats i enlighet med förlagan i bilaga I till denna förordning och det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten och som upprättats i enlighet med förlagan i bilaga II till denna förordning.

4. När det enhetliga delgivningsformuläret eller det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten överförs på elektronisk väg får deras struktur och utformning anpassas till det elektroniska kommunikationssystemet i syfte att underlätta kommunikationen mellan de behöriga myndigheterna, förutsatt att dokumenten inte ändras väsentligt med avseende på de uppgifter och upplysningar som lämnas i dem, i förhållande till de förlagor som fastställs i bilagorna I och II.

Artikel 3

1. Den sökande myndigheten får lämna en begäran om bistånd avseende antingen en enda fordran eller flera fordringar som ska drivas in från en och samma person.

2. En begäran om upplysningar, indrivning eller säkerhetsåtgärder får avse följande personer:

a) Den huvudsakliga gäldenären eller en medgäldenär.

b) En person som inte är (med)gäldenär, men som är ansvarig för reglering av skatter, avgifter och andra åtgärder, eller för andra fordringar som avser dessa skatter, avgifter och andra åtgärder enligt gällande lag i den sökande myndighetens medlemsstat.

c) En tredje man som innehar tillgångar som tillhör någon av de personer som avses i leden a eller b eller som har skulder till en sådan person.

Artikel 4

De upplysningar och andra uppgifter som den anmodade myndigheten lämnar till den sökande myndigheten enligt artikel 5.1, artiklarna 8 och 10 och artikel 16.1 i direktiv 2010/24/EU ska avfattas på det officiella språket eller ett av de officiella språken i den anmodade myndighetens medlemsstat eller på ett annat språk som överenskommits mellan den sökande myndigheten och den anmodade myndigheten.

Artikel 5

Om den anmodade myndigheten vägrar att behandla en begäran om bistånd ska den underrätta den sökande myndigheten om skälen till detta och ange på vilka bestämmelser i direktiv 2010/24/EU den baserar detta beslut. Den anmodade myndigheten ska lämna denna underrättelse så snart den fattat sitt beslut och i alla händelser inom en månad från den dag då den bekräftade mottagandet av begäran.

▼B

Artikel 6

I varje begäran om upplysningar, indrivning eller säkerhetsåtgärder ska det anges om en liknande begäran har skickats till en annan myndighet.

KAPITEL II

BEGÄRAN OM UPPLYSNINGAR

Artikel 7

Den anmodade myndigheten ska bekräfta mottagandet av en begäran om upplysningar så snart som möjligt och i alla händelser inom sju dagar från mottagandet.

Vid mottagandet av begäran ska den anmodade myndigheten vid behov begära att den sökande myndigheten lämnar alla ytterligare nödvändiga upplysningar. Den sökande myndigheten ska lämna alla ytterligare nödvändiga upplysningar som den normalt har tillgång till.

Artikel 8

1. Den anmodade myndigheten ska överföra varje begärd upplysning till den sökande myndigheten så snart den har erhållits.

2. Om det på grund av omständigheterna i ett enskilt fall inte går att få fram samtliga eller några av de begärda upplysningarna inom en rimlig tid, ska den anmodade myndigheten underrätta den sökande myndigheten om detta och ange skälen därtill.

Under alla omständigheter ska den anmodade myndigheten vid utgången av en period om sex månader från dagen för bekräftelse av att begäran mottagits underrätta den sökande myndigheten om resultatet av de undersökningar som den har utfört för att få fram de begärda upplysningarna.

På grundval av de upplysningar som mottagits från den anmodade myndigheten får den sökande myndigheten begära att den anmodade myndigheten fortsätter sin undersökning. En sådan begäran ska lämnas inom två månader från mottagandet av underrättelsen om resultatet av de undersökningar som utförts av den anmodade myndigheten, och den myndigheten ska behandla denna begäran enligt samma regler som gäller för den ursprungliga begäran.

Artikel 9

Den sökande myndigheten får när som helst återkalla en begäran om upplysningar som den har skickat till en anmodad myndighet. Beslutet att återkalla begäran ska sändas till den anmodade myndigheten.

KAPITEL III

BEGÄRAN OM DELGIVNING

Artikel 10

1. Till en begäran om delgivning ska fogas originalet av eller en bestyrkt kopia av varje handling för vilken delgivning begärs.

▼B

Det enhetliga delgivningsformulär som åtföljer begäran enligt artikel 8.1 andra stycket i direktiv 2010/24/EU ska fyllas i av den sökande myndigheten eller på dennas ansvar. Det ska innehålla upplysningar till adressaten om de handlingar för vilka bistånd med delgivningen begärs.

2. Beträffande upplysningarna i det enhetliga delgivningsformuläret ska följande gälla:

a) Fordrans belopp ska anges, om det har fastställts.

b) Uppgift om inom vilken period delgivning ska verkställas kan lämnas genom en uppgift om det datum före vilket den sökande myndigheten avser att delgivningen ska ske.

Artikel 11

Begäran om delgivning får avse varje person som avses i artikel 3 c i direktiv 2010/24/EU och som enligt gällande lag i den sökande medlemsstaten ska informeras om de handlingar som rör den personen.

Artikel 12

1. Den anmodade myndigheten ska bekräfta mottagandet av en begäran om delgivning så snart som möjligt och i alla händelser inom sju kalenderdagar från mottagandet.

Vid mottagandet av begäran om delgivning ska den anmodade myndigheten vidta de åtgärder som krävs för att verkställa delgivning enligt gällande lag i sin medlemsstat.

Utan att det påverkar den sista dag för delgivning som anges i begäran om delgivning ska den anmodade myndigheten, vid behov, begära att den sökande myndigheten lämnar ytterligare upplysningar.

Den sökande myndigheten ska lämna alla ytterligare upplysningar som den normalt har tillgång till.

▼M1

2. Den anmodade myndigheten ska underrätta den sökande myndigheten om dagen och sättet för delgivning så snart som den har verkställts, genom att i det formulär för begäran som återsänds till den sökande myndigheten intyga att delgivning har skett.

▼B

Artikel 13

1. En delgivning som verkställs av den anmodade medlemsstaten i enlighet med där gällande nationella lagar, andra författningar och administrativ praxis ska anses ha samma verkan i den sökande medlemsstaten som om den hade verkställts av den sökande medlemsstaten enligt där gällande nationella lagar, andra författningar och administrativ praxis.

▼B

2. En delgivning av en handling som rör mer än en slags skatt, avgift eller annan åtgärd ska betraktas som giltig om den har verkställts av en myndighet i den anmodade medlemsstaten som är behörig för åtminstone en av de skatter, avgifter eller andra åtgärder som nämns i den delgivna handlingen, förutsatt att detta är tillåtet enligt nationell lag i den anmodade medlemsstaten.

Artikel 14

Vid delgivning får den anmodade medlemsstaten använda det enhetliga delgivningsformulär som avses i artikel 10.1 på sitt officiella språk eller ett av dess officiella språk enligt nationell lag.

KAPITEL IV

BEGÄRAN OM INDRIVNING ELLER OM SÄKERHETSÅTGÄRDER

▼M1

Artikel 15

1. En begäran om indrivning eller om säkerhetsåtgärder ska innehålla en förklaring om att villkoren enligt direktiv 2010/24/EU för inledande av ett förfarande för ömsesidigt bistånd är uppfyllda.

2. Vid en begäran om säkerhetsåtgärder kan denna förklaring kompletteras med en förklaring som anger de skäl och omständigheter som föranleder begäran, upprättad i enlighet med den modell som återfinns i bilaga III.

▼B

Artikel 16

1. Det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten och som åtföljer en begäran om indrivning eller om säkerhetsåtgärder ska fyllas i av den sökande myndigheten eller på dennas ansvar och på grundval av det ursprungliga dokument som medger verkställighet i den sökande medlemsstaten.

De administrativa påföljder, böter, avgifter och tilläggsavgifter som avses i artikel 2.2 a i direktiv 2010/24/EU och de räntor och kostnader som avses i artikel 2.2 c i direktivet och som i enlighet med gällande regler i den sökande medlemsstaten kan förfalla till betalning från och med dagen för det ursprungliga dokument som medger verkställighet fram till och med dagen före den dag då begäran om indrivning skickas får läggas till i det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten.

▼M1

2. Ett enda enhetligt dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten får utfärdas för flera fordringar och flera personer, om det motsvarar det eller de ursprungliga dokument som medger verkställighet i den sökande medlemsstaten.

▼B

3. När ursprungliga dokument som medger verkställighet för flera fordringar i den sökande medlemsstaten redan har ersatts med ett övergripande dokument som medger verkställighet för samtliga dessa fordringar i den medlemsstaten får det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten baseras på de ursprungliga dokument som medger verkställighet i den sökande medlemsstaten eller det övergripande dokument som för samman dessa ursprungliga dokument i den sökande medlemsstaten.

▼M1

3a. Om det ursprungliga dokument som avses i punkt 2 eller det övergripande dokument som avses i punkt 3 innehåller flera fordringar, av vilka en eller flera redan har tagits ut eller indrivits, ska det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten endast omfatta de fordringar för vilka bistånd vid indrivning begärs.

3b. Om det ursprungliga dokument som avses i punkt 2 eller det övergripande dokument som avses i punkt 3 innehåller flera fordringar, kan den sökande myndigheten förteckna dessa fordringar i olika enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten, i överensstämmelse med uppdelningen av befogenheter mellan olika indrivningskontor i den anmodade medlemsstaten utifrån typ av skatt.

▼B

4. För att verkställa de fordringar för vilka bistånd med indrivning begärs får den anmodade medlemsstaten använda det enhetliga dokument som medger verkställighet i den medlemsstaten på sitt officiella språk eller ett av sina officiella språk i enlighet med nationell lag.

Artikel 17

Den som avses med en begäran om indrivning eller om säkerhetsåtgärder får inte ange en delgivning eller ett översändande av ett enhetligt dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten som en grund för att begära en förlängning av tidsfristen eller en ny tidsfrist för att bestrida en fordran eller ett ursprungligt dokument som medger verkställighet, om fordran eller det ursprungliga dokumentet har delgivits korrekt.

Artikel 18

1. Om den anmodade medlemsstatens valuta skiljer sig från den sökande medlemsstatens, ska den sökande myndigheten ange beloppet för den fordran som ska drivas in i båda valutorna.

▼M1

2. Vid bistånd med indrivning ska den växelkurs användas som offentliggjorts av Europeiska centralbanken dagen före den dag då begäran skickas. Om ingen växelkurs finns tillgänglig den dagen, ska den växelkurs användas som är den senaste växelkurs som offentliggjorts av Europeiska centralbanken före den dag då begäran skickas.

▼B

Artikel 19

1. Den anmodade myndigheten ska så snart som möjligt och i alla händelser inom sju dagar från mottagandet av en begäran om indrivning eller om säkerhetsåtgärder bekräfta mottagandet av denna begäran.

2. Den anmodade myndigheten får vid behov begära att den sökande myndigheten lämnar ytterligare upplysningar eller kompletterar det enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten. Den sökande myndigheten ska lämna alla ytterligare upplysningar som behövs och som den normalt har tillgång till.

Artikel 20

1. Om, på grund av omständigheterna i ett enskilt fall, hela eller en del av fordran inte kan drivas in eller säkerhetsåtgärder inte kan vidtas inom en rimlig tid, ska den anmodade myndigheten underrätta den sökande myndigheten om detta och ange skälen därtill.

På grundval av de upplysningar som mottagits från den anmodade myndigheten får den sökande myndigheten begära att den anmodade myndigheten återupptar förfarandet för indrivning eller för säkerhetsåtgärder. Denna begäran ska lämnas inom två månader från mottagandet av en underrättelse om resultatet av ett sådant förfarande och ska behandlas av den anmodade myndigheten enligt samma regler som gäller för den ursprungliga begäran.

2. Senast vid utgången av varje sexmånadersperiod efter dagen för bekräftelse av att en begäran mottagits ska den anmodade myndigheten underrätta den sökande myndigheten om det aktuella läget för eller resultatet av ett förfarande för indrivning eller för säkerhetsåtgärder.

Artikel 21

1. Den sökande myndigheten ska underrätta den anmodade myndigheten om varje åtgärd som vidtas i den sökande myndighetens medlemsstat för att bestrida en fordran eller ett dokument som medger dess verkställighet, omedelbart efter det att den sökande myndigheten har informerats om åtgärden.

2. Om gällande lagar, andra författningar och administrativ praxis i den anmodade medlemsstaten inte tillåter säkerhetsåtgärder eller indrivning som begärs enligt artikel 14.4 andra och tredje stycket i direktiv 2010/24/EU, ska den anmodade myndigheten underrätta den sökande myndigheten om detta så snart som möjligt och i alla händelser inom en månad från mottagandet av den underrättelse som avses i punkt 1.

3. Den anmodade myndigheten ska underrätta den sökande myndigheten om varje åtgärd som vidtas i den anmodade medlemsstaten för återbetalning av indrivna belopp eller för ersättning i samband med indrivning av bestridda fordringar enligt artikel 14.4 tredje stycket i direktiv 2010/24/EU omedelbart efter det att den anmodade myndigheten har informerats om åtgärden.

Den anmodade myndigheten ska så långt möjligt involvera den sökande myndigheten i förfarandena för att fastställa de belopp som ska återbetalas och ersättningar som ska betalas. På motiverad begäran av den anmodade myndigheten ska den sökande myndigheten överföra återbetalda belopp och betalda ersättningar inom två månader från mottagandet av denna begäran.

▼B

Artikel 22

1. Om en begäran om indrivning eller om säkerhetsåtgärder inte längre fyller någon funktion på grund av att en fordran betalas eller upphör att gälla eller av något annat skäl, ska den sökande myndigheten omedelbart underrätta den anmodade myndigheten, så att denna kan avbryta de åtgärder den inlett.

2. När ett fordringsbelopp som omfattas av en begäran om indrivning eller säkerhetsåtgärder justeras genom ett beslut av en behörig instans enligt artikel 14.1 i direktiv 2010/24/EU ska den sökande myndigheten underrätta den anmodade myndigheten om det beslutet och, om indrivning begärs, överföra ett reviderat enhetligt dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten. Detta reviderade enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten ska upprättas av den sökande myndigheten eller på dennas ansvar, på grundval av det beslut som justerar fordringsbeloppet.

3. Ett reviderat enhetligt dokument som medger verkställighet i den anmodade medlemsstaten ska inte inverka på möjligheterna att bestrida den ursprungliga fordran, det ursprungliga dokument som medger verkställighet i den sökande medlemsstaten eller det beslut som avses i föregående punkt.

4. Om en justering enligt punkt 2 innebär att fordringsbeloppet sätts ned, ska den anmodade myndigheten fortsätta sina åtgärder för indrivning eller säkerhetsåtgärder, i den utsträckning som motsvarar det utestående beloppet.

Om den anmodade myndigheten, vid den tidpunkt då den underrättas om att fordringsbeloppet satts ned, redan har drivit in ett belopp som överstiger det alltjämt utestående beloppet, men ett förfarande för överföring enligt artikel 23 ännu inte har inletts, ska myndigheten återbetala det överskjutande beloppet till den person som har rätt till beloppet.

▼M1

5. Om en justering enligt punkt 2 innebär att fordringsbeloppet ökas, får den sökande myndigheten lämna en ändrad begäran om indrivning eller om säkerhetsåtgärder till den anmodade myndigheten.

Den anmodade myndigheten ska så långt möjligt behandla denna ändrade begäran samtidigt med den ursprungliga begäran från den sökande myndigheten. När det med hänsyn till hur långt det redan inledda förfarandet framskridit inte är möjligt att slå samman den ändrade begäran med den ursprungliga begäran, ska den anmodade myndigheten bifalla den ändrade begäran bara om den rör ett belopp som minst motsvarar det som avses i artikel 18.3 i direktiv 2010/24/EU.

▼B

6. Vid omräkning av det fordringsbelopp som följer av en justering enligt punkt 2 till valutan i den anmodade myndighetens medlemsstat ska den sökande myndigheten använda samma växelkurs som i sin ursprungliga begäran.

▼B

Artikel 23

1. ►M1 De belopp som ska överföras till den sökande myndigheten enligt artikel 13.5 i direktiv 2010/24/EU ska överföras till den sökande myndigheten i euro, om inte medlemsstaterna har kommit överens om att indrivna belopp ska överföras i en annan valuta.

Indrivna belopp ska överföras inom två månader från den dag då indrivningen verkställdes, om inte annat har överenskommits mellan medlemsstaterna. ◄

Om den anmodade myndighetens indrivningsåtgärder emellertid bestrids av ett skäl som inte omfattas av den sökande medlemsstatens ansvar, får den anmodade myndigheten vänta med överföringen av de belopp som drivits in med anledning av den sökande medlemsstatens fordran fram till dess att tvisten löses, om följande villkor är uppfyllda samtidigt:

a) Den anmodade myndigheten anser det sannolikt att resultatet av bestridandet blir till fördel för den berörda parten.

b) Den sökande myndigheten har inte förklarat att den kommer att återbetala redan överförda belopp om resultatet av bestridandet blir till fördel för den berörda parten.

Om den sökande myndigheten har avgett en förklaring om återbetalning enligt tredje stycket b ska den återföra indrivna belopp som redan överförts av den anmodade myndigheten inom en månad från mottagandet av en begäran om återbetalning. I det fallet ska ansvaret för andra eventuella ersättningar enbart bäras av den anmodade myndigheten.

2. Medlemsstaternas behöriga myndigheter får komma överens om andra regler för överföring av belopp som understiger den tillämpliga beloppsgränsen enligt artikel 18.3 i direktiv 2010/24/EU.

Artikel 24

Oavsett de belopp som den anmodade myndigheten tagit ut i form av ränta enligt artikel 13.4 i direktiv 2010/24/EU ska en fordran anses ha drivits in i proportion till vad som motsvarar det indrivna beloppet i den anmodade medlemsstatens nationella valuta, på grundval av den växelkurs som avses i artikel 18.2 i denna förordning.

KAPITEL V

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 25

Förordning (EG) nr 1179/2008 ska upphöra att gälla.

Artikel 26

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼M1

BILAGA I

Enhetligt delgivningsformulär som ger upplysningar om delgivna handlingar

(att överföra till adressaten för delgivningen) [1] [2]

Denna handling, som upprättats i enlighet med ☐ *artikel 10 i genomförandeförordning (EU) nr 1189/2011*, åtföljer handlingar som härmed delges av den behöriga myndigheten i: [namn på den anmodade staten].

Denna delgivning avser handlingar från de behöriga myndigheterna i följande stat: [den sökande staten], som har begärt bistånd med delgivning i enlighet med ☐ *artikel 8 i rådets direktiv 2010/24/EU*.

A. DRESSAT FÖR DELGIVNINGEN

— Namn:

— *Adress (känd eller förmodad uppgift):*

— *Andra uppgifter som är relevanta för identifiering av adressaten:*

B. SYFTE MED DELGIVNINGEN

Denna delgivning avser att

☐ *informera adressaten om de handlingar som åtföljs av detta delgivningsformulär.*

☐ *avbryta preskriptionstiden för den eller de fordringar som nämns i de delgivna handlingarna.*

☐ *bekräfta för adressaten dennes skyldighet att betala de belopp som anges i del D.*

Var vänlig notera att myndigheterna vid utebliven betalning kan vidta verkställighetsåtgärder och/eller säkerhetsåtgärder för att säkerställa indrivning av fordran. Detta kan innebära extra kostnader för adressaten.

Ni är adressaten för denna delgivning, eftersom Ni betraktas som

☐ *huvudsaklig gäldenär.*

☐ *medgäldenär.*

☐ *en person som inte är (med)gäldenär, men som är ansvarig för reglering av skatter, avgifter och andra åtgärder, eller för andra fordringar som avser dessa skatter, avgifter och andra åtgärder enligt gällande lagstiftning i den sökande staten.*

☐ *en person som inte är (med)gäldenär, men som innehar tillgångar som tillhör (med)gäldenären eller en annan betalningsskyldig person eller som har skulder till en sådan person.*

☐ *en tredje part som kan påverkas av verkställighetsåtgärder avseende andra personer.*

(Följande upplysningar anges om adressaten för delgivningen är en person som inte är (med)gäldenär men som innehar tillgångar tillhörande eller skulder till (med)gäldenären eller en annan betalningsskyldig person, eller en tredje part som kan påverkas av verkställighetsåtgärder avseende andra personer:

De delgivna handlingarna avser fordringar rörande skatter och avgifter för vilka följande person(er) är betalningsansvarig(a):

☐ *huvudsaklig gäldenär [namn och adress (känd eller förmodad uppgift)].*

☐ *medgäldenär [namn och adress (känd eller förmodad uppgift)].*

☐ *en person som inte är (med)gäldenär, men som ansvarig för reglering av skatter, avgifter och andra åtgärder, eller för andra fordringar som avser dessa skatter, avgifter och andra åtgärder enligt gällande lagstiftning i den sökande staten. [namn och adress (känd eller förmodad uppgift)].*

[1] Kursiverade uppgifter är frivilliga.

[2] När detta formulär översänds på elektronisk väg får dess struktur och utformning anpassas till det elektroniska kommunikationssystemet, förutsatt att de uppgifter och upplysningar som lämnas i det inte ändras väsentligt.

▼**M1**

Den sökande myndigheten i den sökande staten [namn på den sökande staten] har uppmanat de behöriga myndigheterna i den anmodade staten [namn på den anmodade staten] att utföra denna delgivning före [datum]. Notera att detta datum inte är specifikt knutet till någon preskriptionstid.

C. KONTOR SOM ANSVARAR FÖR DELGIVNA HANDLINGAR

Kontor som är ansvarigt för de bifogade handlingarna:

— Namn:

— *Adress:*

— *Andra kontaktuppgifter:*

— *Språk för att kontakta detta kontor:*

Ytterligare upplysningar om ☐ *de(n) delgivna handlingen/handlingarna* ☐ *eller möjligheten att bestrida skyldigheterna kan erhållas från*

☐ *det ovannämnda kontor som är ansvarigt för de bifogade handlingarna, och/eller*

☐ *följande kontor:*

— *Namn:*

— *Adress:*

— *Andra kontaktuppgifter:*

— *Språk för att kontakta detta kontor:*

D. BESKRIVNING AV DELGIVNA HANDLINGAR

Handling [nummer]

— Referensnummer:

— Datum för upprättande:

— Typ av delgiven handling:

☐ *taxeringsbeslut*

☐ *betalningsorder*

☐ *beslut till följd av ett administrativt överklagande*

☐ *annan administrativ handling:*

☐ *dom/beslut av:*

☐ *annan rättslig handling:*

▼**M1**

— Namn på fordran/fordringarna (på den sökande statens språk):

— Typ av fordran/fordringar:

☐ a) *tullar*

☐ b) *mervärdesskatt*

☐ c) *punktskatter*

☐ d) *skatt på inkomst eller kapital*

☐ e) *skatt på försäkringspremier*

☐ f) *arvs- eller gåvoskatt*

☐ g) *nationella skatter och avgifter på fast egendom, utom de ovannämnda*

☐ h) *nationella skatter och avgifter på användning eller ägande av transportmedel*

☐ i) *andra skatter och avgifter som tas ut av den sökande staten eller på dennas vägnar*

☐ j) *skatter och avgifter som tas ut av den sökande statens territoriella eller administrativa enheter eller på deras vägnar, med undantag för skatter och avgifter som tas ut av lokala myndigheter*

☐ k) *skatter och avgifter som tas ut av lokala myndigheter eller på deras vägnar*

☐ l) *annan skattebaserad fordran*

☐ m) *återbetalning, intervention och andra åtgärder som ingår i systemet för hel- eller delfinansiering från Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), inbegripet de belopp som ska uppbäras i samband med dessa åtgärder, och avgifter och andra pålagor inom ramen för den gemensamma organisationen av marknaden för socker*

— *Belopp på den fordran/de fordringar som avses:*

☐ *kapitalbelopp:*

☐ *administrativa sanktioner och böter:*

☐ *räntekostnader fram till och med [datum]:*

☐ *omkostnader fram till och med [datum]:*

☐ *avgifter för intyg och liknande handlingar som utfärdas i samband med administrativa förfaranden som avser fordran enligt punkt [x]:*

☐ *totalt belopp för denna fordran/dessa fordringar:*

— *Det belopp som avses i punkt [x] ska betalas:*

☐ *före den:*

☐ *inom [antal] dagar från dagen för denna delgivning*

☐ *utan ytterligare dröjsmål*

▼**M1**

— *Denna betalning ska göras till:*

— *Kontoinnehavare:*

— *Internationellt bankkontonummer (IBAN):*

— *Bankidentifieringskod (BIC):*

— *Bankens namn:*

— *Referens att använda vid betalning:*

— *Adressaten kan besvara de handlingar som härmed delges.*

☐ *Sista svarsdag:*

☐ *Tidsperiod för svar:*

— *Namn på och adress till den myndighet till vilken svaret kan skickas:*

— *Möjlighet att överklaga:*

☐ *Tiden för att bestrida fordran eller de delgivna handlingarna har redan löpt ut.*

☐ *Sista dag för bestridande av fordran:*

☐ *Tidsfrist för att bestrida fordran: [antal dagar] efter*

☐ *datumet för denna delgivning*

☐ *upprättandet av delgivna handlingar*

☐ *ett annat datum:*

— *Namn på och adress till den myndighet till vilken bestridandet ska göras:*

Var vänlig notera att tvister rörande fordran, dokument som medger verkställighet eller någon annan handling som kommer från myndigheterna i den sökande staten [namn på den sökande staten] ska prövas av de behöriga instanserna i den sökande staten [namn på den sökande staten] i enlighet med ☐ artikel 14 i direktiv 2010/24/EU.

För varje sådan tvist gäller process- och språkreglerna i den sökande staten [namn på den sökande staten].

☐ *Var vänlig notera att indrivningen kan påbörjas innan tidsfristen för bestridande har löpt ut.*

— *Övriga upplysningar:*

▼**M1**

BILAGA II

Enhetligt dokument som medger verkställighet av fordringar som omfattas av ☐ *direktiv 2010/24/EU* [1] [2]

☐ *ENHETLIGT DOKUMENT SOM MEDGER VERKSTÄLLIGHET AV FORDRINGAR SOM OMFATTAS AV ☐ DIREKTIV 2010/24/EU*

— *Datum för utfärdande:*

— *Referensnummer:*

☐ *REVIDERAT ENHETLIGT DOKUMENT SOM MEDGER VERKSTÄLLIGHET AV FORDRINGAR SOM OMFATTAS AV ☐ DIREKTIV 2010/24/EU*

— *Datum för utfärdande av det ursprungliga enhetliga dokumentet:*

— *Datum för revidering:*

— *Skäl till revidering:*

☐ *dom/beslut av [domstolens namn] av den [datum]*

☐ *administrativt beslut av den [datum]*

— *Referensnummer:*

Detta dokument har utfärdats i följande stat: [namn på den sökande staten].

☐ *Varje EU-medlemsstat kan begära bistånd med indrivning från andra medlemsstater när det gäller obetalda fordringar som avses i artikel 2 i direktiv 2010/24/EU. Detta direktiv antogs av Europeiska unionens råd den 16 mars 2010 och ska tillämpas i alla EU:s medlemsstater.*

Indrivningsåtgärder som ska vidtas av den anmodade staten baseras på:

☐ *ett enhetligt dokument som medger verkställighet i enlighet med ☐ artikel 12 i direktiv 2010/24/EU.*

☐ *ett reviderat enhetligt dokument som medger verkställighet i enlighet med ☐ artikel 15 i direktiv 2010/24/EU (för att beakta ett beslut av den behöriga instans som avses i artikel 14.1 i direktivet).*

Detta dokument utgör det enhetliga dokument som medger verkställighet (inbegripet säkerhetsåtgärder). Det avser den eller de fordringar som nämns nedan och som inte har betalats i den sökande staten [namn på den sökande staten]. Det ursprungliga dokumentet för att verkställa denna fordran/dessa fordringar har delgivits i den utsträckning det krävs enligt nationell lag i den sökande staten [namn på den sökande staten].

Tvister rörande denna eller dessa fordringar ska enbart prövas av de behöriga instanserna i den sökande staten [namn på den sökande staten] i enlighet med ☐ *artikel 14 i direktiv 2010/24/EU*. Talan ska väckas vid dessa instanser i enlighet med gällande process- och språkregler i den sökande staten [namn på den sökande staten].

[1] Kursiverade uppgifter är frivilliga.

[2] När detta formulär översänds på elektronisk väg får dess struktur och utformning anpassas till det elektroniska kommunikationssystemets krav och möjligheter, förutsatt att de uppgifter och upplysningar som lämnas i det inte ändras väsentligt.

▼M1

BESKRIVNING AV FORDRINGAR OCH BERÖRDA PERSONER

Identifiering av fordringen/fordringarna [nummer]

1. Referens:

2. Typ av fordran/fordringar:

   ☐ a) *tullar*

   ☐ b) *mervärdesskatt*

   ☐ c) *punktskatter*

   ☐ d) *skatt på inkomst eller kapital*

   ☐ e) *skatt på försäkringspremier*

   ☐ f) *arvs- eller gåvoskatt*

   ☐ g) *nationella skatter och avgifter på fast egendom, utom de ovannämnda*

   ☐ h) *nationella skatter och avgifter på användning eller ägande av transportmedel*

   ☐ i) *andra skatter och avgifter som tas ut av den (sökande) staten eller på dennas vägnar*

   ☐ j) *skatter och avgifter som tas ut av den (sökande) statens territoriella eller administrativa enheter eller på deras vägnar, med undantag för skatter och avgifter som tas ut av lokala myndigheter*

   ☐ k) *skatter och avgifter som tas ut av lokala myndigheter eller på deras vägnar*

   ☐ l) *annan skattebaserad fordran*

   ☐ m) *återbetalning, intervention och andra åtgärder som ingår i systemet för hel- eller delfinansiering från Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), inbegripet de belopp som ska uppbäras i samband med dessa åtgärder, och avgifter och andra pålagor inom ramen för den gemensamma organisationen av marknaden för socker*

3. Namn på den skatt/avgift som avses:

4. Period eller datum som berörs:

5. Datum för fastställande av fordran:

6. Datum från vilket verkställighet medges:

7. Utestående fordringsbelopp:

   ☐ *kapitalbelopp:*

   ☐ *administrativa sanktioner och böter:*

   ☐ *ränta till och med dagen före den dag då begäran skickas:*

   ☐ *omkostnader till och med dagen före den dag då begäran skickas:*

   ☐ *avgifter för intyg och liknande handlingar som utfärdas i samband med administrativa förfaranden som avser den berörda skatten/avgiften:*

   ☐ Denna fordrans totala belopp:

▼**M1**

8. Datum för delgivning av det ursprungliga dokument som medger verkställighet i den sökande staten: [namn på den sökande staten].

   ☐ *Datum:*

   ☐ *Ingen uppgift*

9. Kontor som är ansvarigt för fastställande av fordran:

   — Namn:

   — *Adress:*

   — *Andra kontaktuppgifter:*

   — *Språk för att kontakta detta kontor:*

10. Ytterligare upplysningar om fordran eller möjligheterna att bestrida betalningsskyldigheten kan erhållas från

    ☐ *det kontor som avses ovan*

    ☐ *följande kontor som är ansvarigt för det enhetliga dokument som medger verkställighet:*

       — *Namn:*

       — *Adress:*

       — *Andra kontaktuppgifter:*

       — *Språk för att kontakta detta kontor:*

Identifiering av de berörda personerna i det/de nationella dokument som medger verkställighet

a) Följande person nämns i de(t) nationella dokument som medger verkställighet

   ☐ *fysisk person* ☐ *annan*

   — Namn

   — *Adress (känd eller förmodad uppgift)*

   — *Andra uppgifter som är relevanta för identifiering av adressaten*

   ☐ *Rättslig företrädare*

   — Namn

   — *Adress (känd eller förmodad uppgift)*

   — *Andra uppgifter som är relevanta för identifiering av adressaten*

   Typ av gäldenär:

   ☐ *huvudsaklig gäldenär*

   ☐ *medgäldenär*

   ☐ *en person som inte är (med)gäldenär, men som är ansvarig för reglering av skatter, avgifter och andra åtgärder, eller för andra fordringar som avser dessa skatter, avgifter och andra åtgärder enligt gällande lagstiftning i den sökande staten*

▼**M1**

b) *följande person(er) nämns också i det eller de nationella dokument som medger verkställighet:*

☐ *fysisk person* ☐ *annan*

— *Namn:*

— *Adress (känd eller förmodad uppgift):*

— *Andra uppgifter som är relevanta för identifiering av adressaten.*

☐ *Rättslig företrädare*

— *Namn:*

— *Adress (känd eller förmodad uppgift):*

— *Andra uppgifter som är relevanta för identifiering av adressaten.*

Typ av gäldenär:

☐ *huvudsaklig gäldenär*

☐ *medgäldenär*

☐ *en person som inte är (med)gäldenär, men som är ansvarig för reglering av skatter, avgifter och andra åtgärder, eller för andra fordringar som avser dessa skatter, avgifter och andra åtgärder enligt gällande lagstiftning i den sökande staten*

Övriga uppgifter

Sammanlagt fordringsbelopp

— I den sökande statens valuta:

— I den anmodade statens valuta:

— I euro:

▼M1

BILAGA III

Förklaring som anger skäl och omständigheter som föranleder en begäran om säkerhetsåtgärder

Språk som används i detta dokument	
Förklaring som anger skäl och omständigheter som föranleder en begäran om säkerhetsåtgärder ([1]) ([2])	
grund:	*artikel 16 i direktiv 2010/24/EU* …

Denna förklaring hänför sig till en begäran om säkerhetsåtgärder

med följande referens:	Ref. nr…
avsänd av följande sökande stat:	
till följande anmodade stat:	

Följande upplysningar om särskilda skäl och omständigheter lämnas för denna begäran:

1. Allmänna upplysningar	
	1.1 *Fordran/fordringarna omfattas av ett dokument som medger verkställighet i den sökande staten som bestrids.*
	1.2 *Fordran/fordringarna omfattas av ett dokument som medger verkställighet i den sökande staten som inte bestrids.*
	1.3 *Fordran/fordringarna omfattas ännu inte av ett dokument som medger verkställighet i den sökande staten.*
	1.4 *Fordran/fordringarna bestrids inte.*
	1.5 *Fordran/fordringarna kan inte längre bestridas genom ett administrativt överklagande/överklagande till domstol.*
	1.6 *Fordran/fordringarna bestrids, men lagar och andra författningar och administrativ praxis i den stat där den sökande myndigheten är belägen tillåter vidtagande av säkerhetsåtgärder.*

2. Styrkande handlingar och/eller skäl	
	2.1 *Denna begäran åtföljs av ett enhetligt dokument som medger indrivning i den anmodade staten.* *Anm.: Detta enhetliga dokument som medger verkställighet i den anmodade staten medger även att den anmodade staten vidtar säkerhetsåtgärder (för begäranden på grundval av direktiv 2010/24/EU, se artikel 12.1 andra stycket i det direktivet).*

([1]) Kursiverade uppgifter är frivilliga. Det är lämpligt att stryka underavsnitt som inte väljs.
([2]) När detta formulär översänds på elektronisk väg får dess struktur och utformning anpassas till det elektroniska kommunikationssystemets krav och möjligheter, förutsatt att de uppgifter och upplysningar som lämnas i det inte ändras väsentligt.

▼**M1**

	2.2 *Denna begäran grundar sig på ett administrativt beslut (bifogas) att medge säkerhetsåtgärder i den sökande staten som innehåller följande bedömning:*			
		2.2.1 *En administrativ bedömning av behovet att vidta säkerhetsåtgärder har gjorts av:*		
		myndighetens namn:		
		myndighetens adress:		
		datum för beslutet:	*DD/MM/ÅÅÅÅ*	
		uppgifter om kontaktperson:		
		2.2.2 *Omständigheter*		
			Det dokument som medger verkställighet bestrids.	
			Fordran/fordringarna omfattas ännu inte av ett dokument som medger verkställighet.	
			Gäldenärens bestridande av fordran/fordringarna har redan avslagits i första instans, men beslutet är ännu inte slutgiltigt.	
		2.2.3 *Denna myndighet har denna dag tillåtit att säkerhetsåtgärder vidtas i den sökande staten i enlighet med nationell rätt:*	*DD/MM/ÅÅÅÅ*	
		2.2.4 *Säkerhetsåtgärderna anses vara befogade av följande skäl, vilka visar hur brådskande det är och att det finns en risk för att uppbörd och indrivning skulle kunna motarbetas eller allvarligt försvåras:*		
			högt (uppskattat) (förväntat) skuldbelopp/betydande skuldnivåer	
			misstanke om bedrägeri	
			person(er) som berörs gör sig insolvent(a)	
			omstrukturering av tillgångar	
			överlåtelse av egendom	
			försök att dölja/hemlighålla/förskingra tillgångar	
			vårdslös företagsledning	
			frekvent byte av hemvist	
			flytt av egendom utomlands	
			gäldenären följer inte tidigare överenskommelser om betalning	
			andra grunder/skäl: ...	
		kort förklaring (rekommenderas): ...		

▼**M1**

	2.3 *Denna begäran bygger på ett rättsligt beslut (bifogas) att säkerhetsåtgärder är motiverade:*			
		2.3.1 *En rättslig utvärdering av behovet att vidta säkerhetsåtgärder har gjorts av:*		
		domstolens namn:		
		domstolens adress:		
		datum för beslutet:	*DD/MM/ÅÅÅÅ*	
		(uppgifter om kontaktperson:)		
		2.3.2 *Domstolen beslutade följande:*		
			efter en ensidig begäran från skattemyndigheterna	
			efter bestridande av fordran av gäldenären, en annan betalningsskyldig person eller en annan person som omfattas av säkerhetsåtgärder	
		2.3.3 *Denna domstol har följande datum tillåtit säkerhetsåtgärder i den sökande staten i enlighet med dess nationella lagstiftning:*		*DD/MM/ÅÅÅÅ*
	2.4 *Denna begäran om säkerhetsåtgärder baseras på de skäl som nämns i de åtföljande handlingarna.*			
	2.5 *Säkerhetsåtgärderna är befogade av följande skäl, vilka visar hur brådskande det är och att det finns en risk för att uppbörd och indrivning skulle kunna motarbetas eller allvarligt försvåras:*			
		högt (uppskattat) (förväntat) skuldbelopp/betydande skuldnivåer		
		misstanke om bedrägeri		
		person(er) som berörs gör sig insolvent(a)		
		omstrukturering av tillgångar		
		överlåtelse av egendom		
		försök att dölja/hemlighålla/förskingra tillgångar		
		vårdslös företagsledning		
		frekvent byte av hemvist		
		flytt av egendom utomlands		
		gäldenären följer inte tidigare överenskommelser om betalning		
		andra grunder/skäl: ...		
		kort förklaring (rekommenderas): ...		

3. Övriga upplysningar	
	3.1 *Myndigheterna i den anmodade staten uppmanas att inte underrätta gäldenären eller annan berörd person innan säkerhetsåtgärderna påbörjas.*
	3.2 *Övriga upplysningar:*